

**INTRODUCCIÓN**

En primer lugar, todo el equipo de **SAYL BARCELONA** quiere agradecerle la confianza depositada en adquirir este equipo refrigerado, todos nuestros esfuerzos van dedicados a conseguir su satisfacción con este producto.

Con nuestra política de mejora continua y de proximidad con el cliente final, estaremos encantados de recibir cualquier sugerencia respecto al equipo que acaba de adquirir o alguno de nuestros productos, servicios, atención al cliente o nuevos productos que puedan ser de su interés. Puede escribirnos en [info@saylbarcelona.com](mailto:info@saylbarcelona.com)

Las siguientes instrucciones de uso se han realizado con vocación de preservar la seguridad del usuario y asegurar el correcto uso y mantenimiento de su equipo, este, deberá conservarse conjuntamente con el equipo.

Le recomendamos que lea atentamente este manual antes de poner en marcha su equipo, en caso de pérdida, solicite un duplicado indicando el modelo, número de serie y fecha de compra.

Antes de realizar cualquier operación, el técnico instalador como el usuario del equipo, deberán tener un conocimiento de los puntos explicados en este manual.

En caso de duda sobre este manual contacte con el distribuidor o el fabricante.


**PUESTA EN MARCHA**

Antes de conectar el equipo, comprobaremos la tensión y la frecuencia de la red coinciden con la indicada en la placa de características del aparato.

**ATENCIÓN:** La instalación eléctrica debe estar provista de toma de tierra, así como la debida protección de magneto térmica y diferencial.

La red de alimentación debe tener la sección adecuada para el consumo del aparato.

Los modelos que están dotados con iluminación LED estarán indicados los interruptores con los siguientes pictogramas.

Los Interruptores vienen provistos de una señalización 0 y I en donde 0 indica la posición de paro y I indica la posición de marcha.

Una vez conectado el interruptor de puesta en marcha la vitrina empezara a trabajar y se enfriara.

Es recomendable dejar enfriar unos minutos el equipo antes de proceder a la carga de género.

**ATENCIÓN**  
ESTE APARATO ES DE CLASE CLIMÁTICA 3,  
PARA UNA TEMPERATURA AMBIENTE  
MÁXIMA DE 27°C.

[saylbarcelona.com](http://saylbarcelona.com)

**INSTALACIÓN**

Antes de abrir el embalaje de la vitrina, deberemos asegurarnos que la caja exteriormente presenta un buen estado y no ha sido volcada. (Los compresores herméticos disponen en su interior de un aceite protector de los mecanismos, si la maquina ha sido volcada deberá estar reposando 2horas antes de su primer funcionamiento para estabilizar estos aceites.)

Proceder al desembalaje, despegar las protecciones, tanto en las tapasposteriores, el acero, como los plásticos, no usar ningún objeto punzante que pueda dañar el equipo.

Colocaremos la máquina en el lugar deseado y la nivelaremos, recordar que en su colocación definitiva, el equipo deberá estar retirado de la pared un mínimo de 10cm por las zonas de ventilación.

Para la primera limpieza la realizaremos con un paño húmedo no abrasivo para no realizar rayaduras en los plásticos o acero con agua y jabón neutro, **NO USAR DETERGENTES O PRODUCTOS ABRASIVOS**, evitar mojar las partes eléctricas.

Evitar el uso de herramientas o elementos que puedan rayar o dañar el equipo, para los plásticos y el **ACERO INOXIDABLE** no deben utilizarse esponjas de hierro, níquel ni material ferroso.

**ATENCIÓN**

No introducir producto hasta alcanzar la temperatura de régimen. Vitrina preparada para la exposición de producto previamente refrigerado. Retirar el producto, desconectar y limpiar diariamente.

**PRECAUCIONES**

No desmontar los elementos móviles, sin previamente haber desmontado la máquina de la red.

Tomar las precauciones necesarias antes de manipular la zona de la unidad condensadora, por existencia de temperaturas altas en algunos elementos y consiguiente riesgo de quemaduras.

No almacenar en este aparato sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable

Los niños deben ser vigilados para que no jueguen con el equipo.

**USO**

Cada equipo está diseñado y programado de fábrica para un determinado rango de temperaturas y preparados para poder trabajar sin agua.

La temperatura debe ser seleccionada en función del tipo de producto a conservar, temperatura ambiente y frecuencia de apertura de puertas.

Las vitrinas refrigeradas son aptas para la conservación de productos previamente refrigerados, no para enfriar la carga de producto.

La carga admisible por cubeta es de 2kg de peso, así como de 5kg en los estantes.

**RECOMENDACIONES:**

- Se recomienda esperar a que la vitrina alcance la temperatura de trabajo antes de introducir producto.
- Evite la introducción de alimentos calientes.
- En las vitrinas ventiladas (tiro forzado), se recomienda proteger los alimentos y sus aromas mediante algún sistema de cierre hermético.
- Evitar en la medida que sea posible la continua obertura de puertas, así como no dejarlas abiertas.
- Se recomienda efectuar un paro diario de la máquina, retirando el género y proceder a su limpieza.
- Si el equipo debe estar apagado durante un largo periodo de tiempo:  
Retirar los productos de su interior.  
Desconectar el equipo  
Limpiar exhaustivamente el equipo y dejar abiertas las puertas para permitir la circulación del aire y evitar malos olores.

**CONSTRUCCIÓN**

Todo el habitáculo donde se depositan los alimentos está realizado con materiales atóxicos.

El equipo frigorífico esta realizado para funcionar con gas refrigerante ecológico, aprobado por la actual normativa CE.

**GARANTIA**

La garantía de este equipo y las piezas que lo componen están garantizadas durante un año contando desde la fecha de venta, y consiste en la reposición (a portes debidos) de la pieza o piezas defectuosas, siempre que no sea a causa de un mal uso de las mismas.

No será considerado garantía, aun estando dentro del plazo establecido, las averías o roturas de piezas que se produzcan por someter al equipo a las condiciones de trabajo distintas a las establecidas por este manual.

El fabricante declina toda la responsabilidad en casos de:

- Incidencias motivadas por la empresa de transporte o movimiento del equipo a su lugar de instalación.
- Incumplimiento de las instrucciones.
- Uso de recambios no específicos del fabricante para el modelo.
- Modificaciones o intervenciones no autorizadas.
- Defectos de la alimentación eléctrica.
- Rotura de cristales.
- Instalación no efectuada según los procedimientos descritos por este manual.
- Reparaciones no autorizadas por el fabricante en el periodo de garantía.

**LIMPIEZA**

Parar la maquina y seguidamente desconectarla de la red.

**NUNCA** deben usarse **DETERGENTES, DISOLVENTES, POLVOS O PRODUCTOS ABRASIVOS**, realizaremos la limpieza con un paño húmedo no abrasivo para no realizar rayaduras en los plásticos o acero con agua y jabón neutro

Evitar mojar las partes eléctricas.

Evitar el uso de herramientas o elementos que puedan rayar o dañar el equipo, para los plásticos y el **ACERO INOXIDABLE** no deben utilizarse esponjas de hierro, níquel ni ferroso.

Si para realizar la limpieza abatimos el cristal delantero este debe quedar **SIEMPRE** encima del mostrador. La bisagra no soporta todo el peso del cristal.

Si el equipo debe estar apagado durante un largo periodo de tiempo:  
Retirar los productos de su interior.  
Desconectar el equipo  
Limpiar exhaustivamente el equipo y dejar abiertas las puertas para permitir la circulación del aire y evitar malos olores.



- Tecla 1 - SET: Permite programar el Set point ( $T^a$  trabajo) y los parámetros de funcionamiento.
- Tecla 2 - BAJAR: Permite decrementar los valores y activar o desactivar el led presionando 2 segundos.
- Tecla 3 - SUBIR: Permite incrementar los valores de programación, seleccionar los parámetros y activar el descarche manual.
- Tecla 4 - STAND BY: Presionando durante 5 segundos puede apagar y encender su equipo.
- Led 5 - SET: Indica que se está en la modalidad de programación y el nivel de programación de parámetros.
- Led 6 - COOL: La máquina esta enfriando
- Led 8 - DEF: Ejecutando descarche.
- Led 9 - ALARMA: Ejecutando alarma.
- Led 10 - LED: Modo Stand By

## ¿COMO ENCENDER Y APAGAR EL GRUPO DE FRIO ?

Presionar durante 5 segundos la tecla (4)

## ¿COMO ENCENDER Y APAGAR LA ILUMINACIÓN ?

Presionar durante 2 segundos la tecla (2)

## ¿COMO SELECCIONAR LA TEMPERATURA DESEADA ?

**Set** Presionar durante 1 segundo la tecla (1) "SET", el display visualizará SP



Mediante las flechas "SUBIR" (3) o "BAJAR" (2) seleccionar el valor deseado.



**Set** Presionar durante 1 segundo la tecla "SET", para confirmar y esperar 10 segundos para que el equipo vuelva a su actividad.

Antes de solicitar la intervención de un técnico especializado, le recomendamos que haga las siguientes comprobaciones:

El equipo no funciona :

-Comprobar que la clavija está bien conectada y que le llega corriente a la máquina.

-Comprobar que el termostato no este en modo STAND-BY, cuando el equipo esta en este modo el indicador 10 esta encendido, PULSAR durante 5segundos el botón NUM.4

La temperatura interna es demasiado baja y los productos están demasiado fríos:

- Comprobar que la temperatura de consigna deseada es la programada en el termostato (pulse la tecla SET una vez y suéltelo), subir la temperatura de consigna en el termostato.

La temperatura interna es demasiado alta y los productos están demasiado calientes:

-Comprobar que la temperatura de consigna deseada es la programada en el termostato (pulse la tecla SET una vez y suéltelo), bajar la temperatura de consigna en el termostato.

El equipo no consigue llegar a la temperatura de consigna:

- Comprobar que la temperatura de consigna deseada entra dentro de las limitaciones para la que está diseñado el equipo.
- Comprobar que el equipo no está realizando descarche (podrá comprobar que está en descarche si en el display se enciende el piloto debajo de la indicación def).
- Comprobar que no existe cerca una fuente de calor.
- Comprobar que no se están obstruyendo las rejillas de ventilación, recordar de la necesidad de, al menos, 10 cm para la ventilación de la máquina
- Comprobar que no hemos introducido genero caliente dentro de la máquina.
- Comprobar que el ventilador del condensador esté funcionando correctamente.
- En caso de ser un modelo de refrigeración forzada, comprobar que el ventilador del evaporador esté funcionando correctamente.
- En caso de ser un modelo de refrigeración forzada, comprobar que la carga de género está bien colocada, sin taponar las salidas de aire del ventilador interior y que el tiempo trascurrido desde que se ha colocado es suficiente para enfriar los alimentos.

Los leds no funcionan:

- Comprobar que el interruptor de puesta en marcha de los leds está en posición ON.
- Comprobar que la clavija que los leds está conectada y realizando un buen contacto.
- Un instalador autorizado deberá determinar si el fallo es del driver o del leds, en cualquier caso, este debe ser sustituido por uno con las mismas características.

Se forman condensación en los cristales:

- Si hemos introducido género demasiado caliente puede producir vaho en los cristales y perjudicar a los otros productos. Retirar dicho género.

- En la siguiente tabla se expresa la temperatura máxima a la que podría estar el interior de la vitrina con en función de la temperatura ambiente y la humedad relativa, para que no haya condensación:

Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento hay que proceder a colocar el interruptor general en posición OFF y desconectar el equipo de la corriente eléctrica.

ATENCION

El mantenimiento debe ser realizarlo un instalador autorizado.

Para realizar cualquiera de las operaciones que se describen a continuación debe desconectarse la vitrina de la corriente.

CONDENSADOR:

El incorrecto mantenimiento del condensador puede reducir el rendimiento del equipo, aumentar el consumo, así como acortar la vida útil del compresor.

El mantenimiento del condensador se basa en la limpieza de la suciedad depositada en las aletas del mismo, NUNCA DEBEN EMPLEARSE OBJETOS PUNZANTES Para la limpieza del condensador puede aplicar un cepillo o pincel de pelo suave, aspirar la suciedad con un aparato adecuado o aplicar aire a presión para retirar la suciedad.

Se recomienda realizar esta tarea 2 veces al año, en especial antes de los meses más calurosos.

EVAPORADOR:

En el caso que el evaporador quede accesible se recomienda la limpieza de este 1 vez al año, en especial antes de los meses más calurosos.

En la limpieza de la suciedad depositada en las aletas del mismo, NUNCA DEBEN EMPLEARSE OBJETOS PUNZANTES Para la limpieza del condensador puede aplicar un cepillo o pincel de pelo suave, aspirar la suciedad con un aparato adecuado o aplicar aire a presión para retirar la suciedad.

COMPRESOR, BANDEJA DE CONDENSADOS Y ZONA GRUPO FRIGORIFICO:

Como en los casos anteriores, una buena limpieza de todo el grupo frigorífico, repercutirá en un mejor rendimiento y una mayor durabilidad del equipo. Para la limpieza de dichos elementos NUNCA deben usarse DETERGENTES, DISOLVENTES, POLVOS O PRODUCTOS ABRASIVOS, realizaremos la limpieza con un paño húmedo no abrasivo para no realizar ralladuras en los plásticos o acero con agua y jabón neutro, evitar mojar las partes eléctricas.

CABLE DE ALIMENTACIÓN:

Debe revisar periódicamente el estado del cable de alimentación, si el cable flexible de alimentación de este aparato está dañado, ponerse en contacto con el servicio técnico para proceder a su sustitución.

CAMBIO DE TERMOSTATO:

Se recomienda revisar el buen funcionamiento del termostato así como la sonda de este, en caso que el termostato derive en avería, deberá ponerse en contacto con el servicio técnico para proceder a su sustitución.

ATENCIÓN: El termostato debe ser suministrado por el fabricante, cualquier otro termostato puede no estar preparado para las funciones específicas por el que el equipo ha sido diseñado y programado, por tanto el fabricante declina toda la responsabilidad en casos que no se tomen en consideración estas advertencias.

La identificación del equipo, se realiza a través de la matricula que llevan incorporada todos los productos, esta es la información que puede encontrar siempre en la matricula:

